

S36

ENGINEERING

your happiness



EN/FR

LIVE YOUR DREAM WITH THE BAVARIA S36

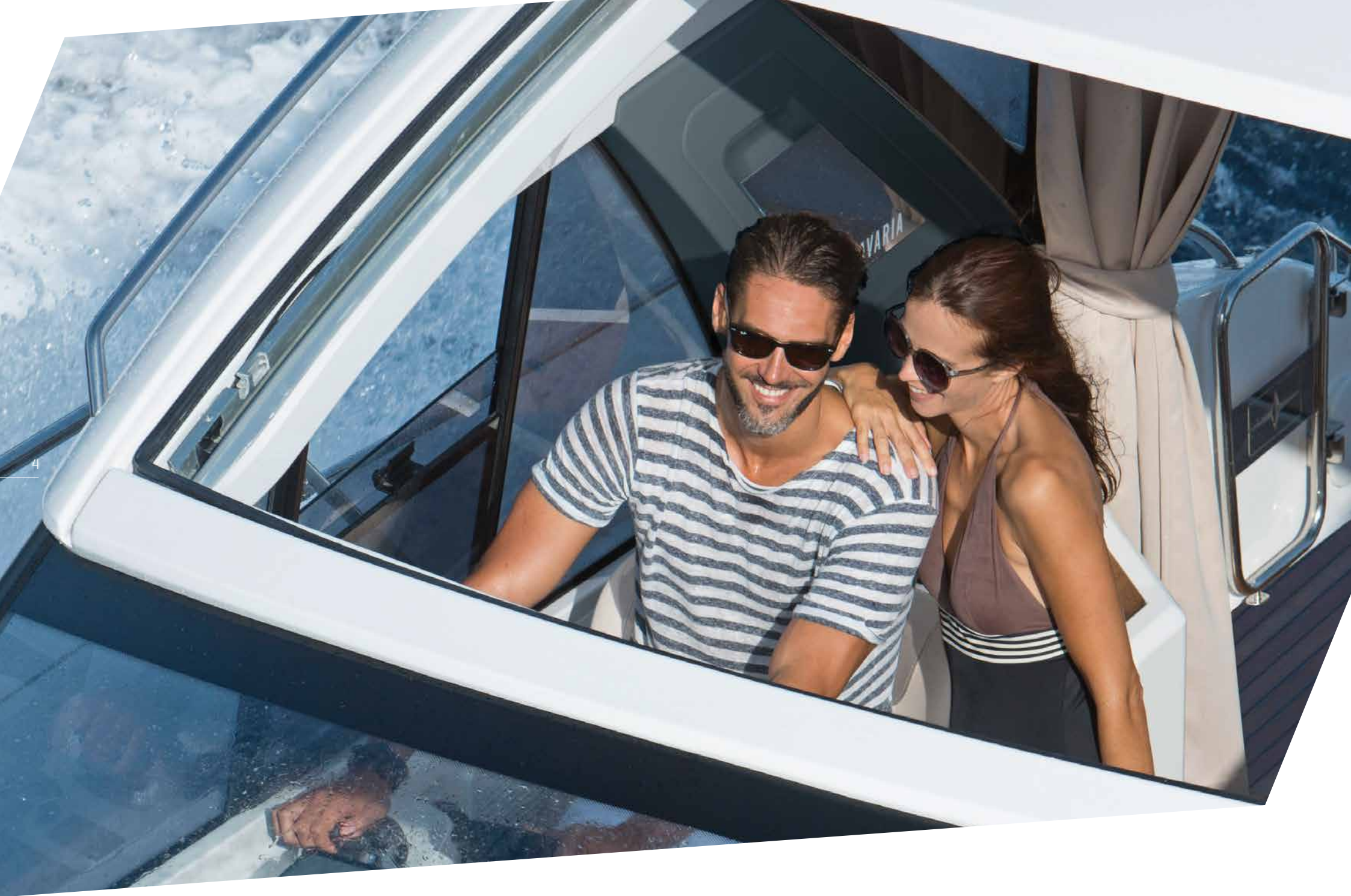


AT BAVARIA WE DON'T JUST BUILD YACHTS –
REAL GERMAN ENGINEERING, WITH ABSOLUTE
GERMANY. FOR THE HAPPIEST TIMES OF YOUR



WE MAKE DREAMS COME TRUE. PASSIONATELY, WITH
ATTENTION TO DETAIL AND ALWAYS 100% MADE IN
LIFE.   

CHEZ BAVARIA NOUS NE NOUS CONTENTONS PAS DE CONSTRUIRE DES YACHTS - NOUS RÉALISONS VOS RÊVES. AVEC PASSION ET L'ART DE L'INGÉNIERIE ALLEMANDE. AVEC L'AMOUR ABSOLU DU DÉTAIL. ET TOUT CELA 100 % MADE IN GERMANY. POUR LES MOMENTS LES PLUS HEUREUX DE VOTRE VIE.



QUALITY

Experience, precision, dedication and advanced technology ensure that every BAVARIA yacht is absolute perfection.

QUALITÉ L'expérience, la précision, le dévouement et les technologies de pointe utilisées font en sorte que chaque yacht BAVARIA est absolument parfait.

FASCINATION

Just let go – we give our very best every day so that you can have the best times on the water.

FASCINATION Détendez-vous : chaque jour, nous donnons le meilleur de nous-mêmes pour que vous puissiez profiter des meilleurs moments sur l'eau.

ENGINEERING

your happiness

ADDED VALUE

Simply more – from the basic equipment that complies with our **BAVARIA Enhanced Standard** to our worldwide service network.

PLUS-VALUE Ils offrent tout simplement plus : aussi bien au niveau de l'équipement de base, grâce au **BAVARIA Enhanced Standard**, qu'au niveau du réseau mondial de service.

COMFORT

All BAVARIA yachts are characterized by a clever layout, high-quality materials and thoughtful attention to detail.

CONFORT Tous les bateaux de BAVARIA se distinguent par une utilisation astucieuse de l'espace, des matériaux de haute qualité et l'amour du détail.

SAFETY

Safety all around – deck and hull screwed and glued together for extreme stability, safety glass for windows and **BAVARIA VacuTec**.

SÉCURITÉ Sécurité à tous les niveaux : excellente stabilité par vissage et collage supplémentaire du pont et de la coque, verre de sécurité aux fenêtres de la superstructure et **BAVARIA VacuTec**.

100% MADE IN GERMANY. FOR 100% PURE JOY.

A BAVARIA yacht is the perfect interaction of many elements. Everything is built around the extensive expertise of German engineering. It is an art that looks back on a long and successful tradition in boat building. Today it is possible to implement all this knowledge with a high degree of precision and quality. We make use of the best materials, the best equipment and exquisite craftsmanship to create something that is the essence of every BAVARIA: the joy of yachting.

100 % MADE IN GERMANY. POUR 100 % DE PUR PLAISIR.

Un yacht BAVARIA est le parfait assemblage de nombreux composants. L'élément clé : l'incroyable savoir-faire de l'ingénierie allemande. Un art qui se base sur une longue tradition couronnée de succès dans le domaine de la construction navale. Aujourd'hui, il est possible d'utiliser toutes ces connaissances avec un maximum de précision et de qualité. Lorsque les meilleurs matériaux, le meilleur équipement et le meilleur savoir-faire artisanal se rencontrent, la joie de naviguer qui caractérise chaque BAVARIA est assurée.

6



Attention to detail in series: each BAVARIA is something quite special. L'amour du détail en série : chaque BAVARIA est unique.

Product managers, engineers, designers and boat builders – we are a well-coordinated team. Chefs de produit, ingénieurs, designers et constructeurs de bateaux : nous formons une équipe expérimentée.



OVER 35 YEARS OF
EXPERIENCE
PLUS DE 35 ANS
D'EXPERIENCE



IN THE HEART OF GERMANY
AU CŒUR DE L'ALLEMAGNE



MOTIVATED PROFESSIONALS
AVEC DES PROFESSIONNELS
EXPERIMENTES



EXPERIENCE VERSATILITY ANEW EVERY DAY – THE BAVARIA S36.

Versatile and variable, the BAVARIA S36 comes in three versions – OPEN, HARDTOP (HT) and COUPE. One thing all three share is that they are wide open to fun and relaxation. Just one example is the newly developed multifunctional seating area on the stern, which can easily be converted into a sun deck – to be enjoyed any time of day.

LA POLYVALENCE ENCORE ET TOUJOURS – LE BAVARIA S36.

Le BAVARIA S36 est tellement polyvalent et variable qu'il se décline en trois versions : OPEN, HARDTOP (HT) et COUPE. Les trois modèles permettent de prendre du plaisir à naviguer et de se reposer. Un exemple parmi tant d'autres : le nouveau canapé multifonction sur la poupe peut facilement se transformer en bain de soleil. Pour profiter de la journée dans son intégralité.

RANGE	29	30	32	33	36	40	45
1 cabin – 1 cabine	•	•	•	•			
2 cabins – 2 cabines					•	•	•
3 cabins – 3 cabines							•
Convertible bed – Lit convertible	•	•					
Double bed in the bow – Lit double sur la proue			•	•			





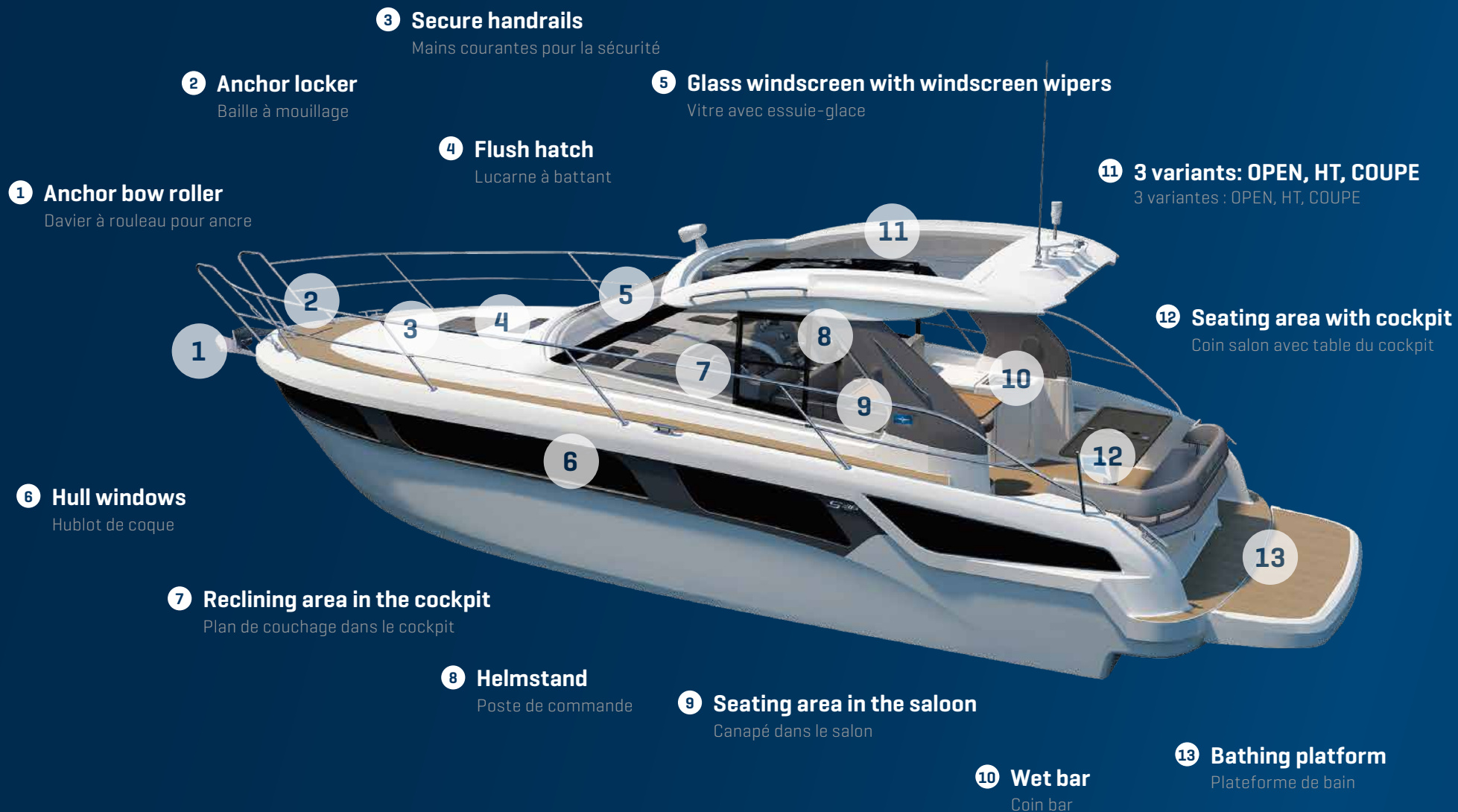
BAVARIA S36 OPEN



BAVARIA S36 HT



BAVARIA S36 COUPE



1 Anchor bow roller
Davier à rouleau pour ancre

2 Anchor locker
Baille à mouillage

3 Secure handrails
Mains courantes pour la sécurité

4 Flush hatch
Lucarne à battant

5 Glass windscreen with windscreen wipers
Vitre avec essuie-glace

11 3 variants: OPEN, HT, COUPE
3 variantes : OPEN, HT, COUPE

12 Seating area with cockpit
Coin salon avec table du cockpit

6 Hull windows
Hublot de coque

7 Reclining area in the cockpit
Plan de couchage dans le cockpit

8 Helmstand
Poste de commande

9 Seating area in the saloon
Canapé dans le salon

10 Wet bar
Coin bar

13 Bathing platform
Plateforme de bain

MILESTONES BROUGHT TO THE WATER.

When we do something, we do it well. Really well. Our S-Line is focused on the things that make motor yachting so much fun: high-powered sailing that's also safe and economical, combined with outstanding comfort above and below deck. In short, everything you need for a perfect day aboard a BAVARIA S-Line yacht. Welcome on board.

NOUVEAUTÉ SUR L'EAU.

Quand nous faisons quelque chose, nous le faisons bien. Et mieux encore. Pour la ligne S nous nous sommes concentrés sur tout ce qui fait le plaisir du yachting à moteur : une navigation à la fois très sportive mais également sûre et économique, sans oublier bien entendu un confort exceptionnel sur et sous le pont. En bref, tout ce qu'il faut pour passer une excellente journée sur un BAVARIA S Yacht. Bienvenue à bord.

A GREAT TEAM BEHIND A GREAT DESIGN.

When it comes to the unique look and feel of our motor yachts, we work with the best designers and engineers in the world – for the exterior as well as the interior. Then our proven BAVARIA team adds the finishing touches to the designs – and as usual, with great attention to detail.

The result is, for example, a top selection of fabrics and woods. But she also has an entirely redesigned helmstand – functional, with a clear layout and ergonomically arranged instruments for intuitive operation. Because there is always a way to improve on something that is already good.

L'ÉQUIPE PARFAITE POUR UN DESIGN PARFAIT.

En ce qui concerne le look unique de nos yachts à moteur, nous travaillons avec les meilleurs designers et constructeurs du monde. Pour l'extérieur comme l'intérieur. C'est ici qu'entre en scène notre équipe BAVARIA qui a déjà fait ses preuves et qui est à l'origine du design du dernier bateau. Comme toujours : avec un amour du détail incomparable.

Il en résulte, par exemple, un large choix de tissus et de bois. Mais également un poste de commande entièrement repensé. Fonctionnel. Aéré. Des instruments ordonnés de façon ergonomique pour une utilisation intuitive. Car il y a toujours moyen de faire mieux.



RELAX IN THE LAP OF LUXURY.

S'ÉPANOUIR DANS LE LUXE.







In and around the cockpit area is where you let go of all your worries. Dans et autour du cockpit, tout est fait pour se détendre.

On board the BAVARIA S36, big and small alike gets their money's worth. Tous ceux qui choisissent le BAVARIA S36 en ont pour leur argent. Les petits comme les grands.

FEEL THE POWER WHILE YOU RECHARGE YOUR OWN BATTERIES.

Anyone who drives a motor yacht of course appreciates powerful engines – power you can feel. With the BAVARIA S36 you are guaranteed dynamic driving pleasure. That is what our team built it for and it was with this in mind that they designed the engines with optional capabilities. Safety and precise handling you get thanks to a clever hull design, among other things. And sun decks fore and aft is where you lie back, relax and soak up the sun. In short, we've thought of everything.

SENTIR LA PUISSANCE. ET FAIRE LE PLEIN D'ÉNERGIE.

Naturellement, ceux qui partent en yacht apprécient les moteurs puissants. L'énergie que l'on ressent. Avec le BAVARIA S36, le plaisir de la conduite dynamique est assuré. Notre équipe l'a conçu dans cette optique et a adapté le potentiel des moteurs en fonction. Le design intelligent de la coque assure, par exemple, la sécurité et la précision de conduite. Pour se détendre et profiter du soleil, il y a des bains de soleil à l'avant et à l'arrière du bateau. En résumé : notre équipe a pensé à tout.

OPEN TO EVERYTHING.

Isn't it wonderful to have something that adapts to all conditions. With the BAVARIA S36, our team paid special attention to variability. For instance, the seating area on the stern can be changed into a sun deck in the blink of an eye, and the huge bathing platform is ideal for swimming, sunbathing, chilling out or just romping about. Everything is cleverly thought out. Typically BAVARIA.

OUVERT À TOUT.

Quel plaisir de disposer de quelque chose qui s'adapte à toutes les circonstances. Notre équipe a accordé une attention toute particulière à la variabilité du BAVARIA S36. Par exemple, le salon à l'arrière peut se transformer en bain de soleil en un tournemain. Et l'énorme plateforme de bain invite à profiter du soleil, se baigner et faire les fous. Tout est bien pensé. Typiquement BAVARIA.

16



The newly designed lounge on the stern – for everyone to enjoy.

Divertissement garanti pour tout le monde avec le nouvel aménagement du lounge à l'arrière du bateau.





LUXURY AND DESIGN COMBINED TO PERFECTION.

LUXE ET DESIGN PARFAITEMENT COMBINÉS.



TAILORED TO YOUR TASTE.

Below deck the BAVARIA S36 offers a myriad of options. For instance, when it comes to fabric and wood finishes, you can customise the features to suit your personal taste. Regarding materials, and also the wood. But one thing all the materials have in common is that they are top quality. That means well-being guaranteed – in the spacious galley as well as the comfortable saloon.

EN FONCTION DE VOS GOÛTS.

Le BAVARIA S36 propose également toutes les possibilités sous le pont. Vous pouvez donc choisir l'agencement en fonction de vos goûts personnels. Notamment en ce qui concerne les tissus et le bois. Tout les matériaux ont quelque chose en commun : ils sont absolument de première qualité. Le sentiment de bien-être est garanti. Dans la vaste cuisine tout comme dans le coin lounge.

20



The comfortable seating area in the saloon.

Le confortable coin lounge dans le salon.

The generous galley – beautifully bright, beautifully designed.

Lumineuse et bien aménagée : la grande cuisine.









LET THE SUN SHINE IN.

The design of every BAVARIA is characterised by our unwillingness to compromise – and the BAVARIA S36 is no exception. This has, for example, resulted in maximum space and ample light in the cockpit area. Everything has been designed to be wonderfully bright and with great attention to detail. The helmstand now has an exceptionally ergonomic design – all the instruments are in sight and intuitive to operate for even greater driving pleasure.

LE SOLEIL SE LÈVE.

L'absence de compromis caractérise le design de chaque BAVARIA. C'est également le cas sur le BAVARIA S36. Par exemple, beaucoup de place à disposition et énormément de lumière dans le cockpit. Tout est merveilleusement lumineux et développé avec l'amour du détail. Le poste de commande est particulièrement ergonomique : tous les instruments sont à vue et l'utilisent intuitivement. Pour accentuer le plaisir de conduire.

The bathroom with shower – bright, large and almost like home.

Lumineuse, spacieuse, presque comme à la maison :
la salle de bains avec douche.



FOR DREAMS THAT COME TRUE ON THE WATER.

The focus in the huge master's cabin is on the bed – and thus on a good and restful night's sleep. The cabin is designed with understated elegance, making you feel at home immediately and with nothing to distract you. The cabin aft has two twin beds and a large seating area. Here, too, only the best quality materials have been selected.

CE RÊVE BLEU.

Au centre de la cabine du propriétaire se trouve le lit, la clé du sommeil réparateur. Le design de la cabine est élégant et discret. On se sent directement à l'aise. Rien ne peut vous distraire. La cabine à l'arrière dispose de deux lits simples et d'un grand canapé. Ici aussi, seuls les matériaux de haute qualité ont leur place.



SMART FEATURES FOR BLISSFUL DAYS.

OPTIONS ASTUCIEUSES POUR DES JOURNÉES INOUBLIABLES.

26



On the giant bathing platform – swimming and sunbathing deluxe.
Baignades et bains de soleil de luxe : sur l'énorme plateforme de bain.



1



2



3



4

1] The large sunroof – the sky is the limit. Au peu plus près du soleil grâce à la propulsion de la proue. **2] The bow thruster – manoeuvring made simple.** Les manœuvres deviennent un jeu d'enfant grâce à la propulsion de la proue. **3] Open to everything – the large glass sliding door connects the cockpit with the saloon.** Ouvert à tout : la grande porte vitrée coulissante qui relie le cockpit et le salon. **4] The electric windlass with handheld remote control makes it easy for you.** Le guindeau électrique avec la télécommande manuelle vous facilite la vie.

The comfortable sun deck on the stern – your place in the sun.

La place au soleil : le bain de soleil confortable sur la proue.



5



6



7

5] The large cockpit seating area – here you relax by day and dine by night.

Le coin salon dans le cockpit est là pour se relaxer la journée et dîner le soir.

6] Windscreen wipers – for perfect visibility in all conditions. Pour une vue dégagée, dans toutes les conditions : les essuie-glaces. **7] The GRP hardtop – with sunroof.** Toit ouvrant inclus : capote rigide en GFK.



1) Real wood furniture – it automatically creates a sense of well-being. Ils créent un sentiment de bien-être : les meubles en bois véritable.
2) The blackout system with mosquito net – to keep out too much light and unwanted pests. Pour lutter contre la lumière trop vive et les invités surprise : le système d'occultation équipé d'une moustiquaire. **3) The galley with its ceramic hob – for lunch, dinner, whatever.** La cuisine avec les plaques céramiques pour le déjeuner, le dîner, etc. **4) The 110-litre refrigerator – space for everything you could possibly need.** Le réfrigérateur offre toute la place nécessaire avec ses 110 litres de capacité.



LED ambient lighting – for creating the right mood below deck. Pour des moments passés sous le pont dans une atmosphère adéquate : l'éclairage LED d'ambiance.



BAVARIA VACUTEC – AHEAD OF ITS TIME.


BAVARIA scores points yet again with innovations in boat building. The latest bears the name BAVARIA VacuTec – a vacuum infusion technology. This will make many things in boat building lighter – literally. For instance, it reduces the weight by 20% and emissions from the work processes by up to 80%.

In short, the benefit of this technology is lighter and stronger hulls, plus effective protection against osmosis by isophthalic acid resin in outdoor facilities, which are used during lamination. But technology is but one aspect; our decades of knowledge are the other – it is, so to speak, always built-in with our yachts. In every BAVARIA.

BAVARIA VACUTEC – L'AVENIR EST DEVANT NOUS.

BAVARIA marque des points avec ses innovations incessantes dans la construction navale. Les nouveautés se terminent en beauté avec le BAVARIA VacuTec – une technologie d'infusion sous vide. Elle allège la construction navale de manière significative. Au sens propre. Le poids a diminué de 20 %. Et les émissions au cours des processus de production ont diminué de 80 %.

L'avantage de cette technologie se résume en une phrase : des coques plus légères et malgré tout plus stables. Sans oublier une protection efficace contre l'osmose grâce à la résine isophthalique injectée dans les couches extérieures lors du laminage. Mais la technologie ne fait pas tout. Nos dizaines d'années d'expérience jouent également un rôle important. Dans chaque BAVARIA.

- 
- 1 Mould tool**
Moule de l'outil
 - 2 Gelcoat and GFR laminate**
Stratifié gelcoat et GFR
 - 3 Peel ply**
Tissu d'arrachage
 - 4 Permeable film**
Film perforé
 - 5 Resin flow mesh**
Auxiliaire d'écoulement
 - 6 Vacuum bagging film**
Emballage sous vide
 - 7 Vacuum control valve**
Soupape sous vide
 - 8 Resin flow channel**
Tuyau spiralé pour résine
 - 9 Sealing tape**
Bande d'étanchéité

THE BENEFIT OF QUALITY IS THAT YOU SENSE IT IMMEDIATELY.

Attention to detail is simply good old-fashioned craftsmanship – at least here at BAVARIA, where we use only the best materials. Everything, from the solid wood battens to the entire interior, is made in our own workshop. Each wooden part receives up to six layers of varnish on its own varnish production line. Where? Right here in our shipyard, in the peaceful city of Giebelstadt. That means: Made in Germany right in the heart of the country. We would love you to come and visit us.

LA QUALITÉ, ÇA SE REMARQUE TOUT DE SUITE.

L'amour du détail est un artisanat ancestral et de qualité. Du moins chez BAVARIA. Avec l'utilisation des meilleurs matériaux. Tout est fait dans nos ateliers : des plinthes en bois massif à la superstructure intérieure complète. Chaque pièce de bois est laquée jusqu'à six fois sur la chaîne de laquage. Où ? Dans notre chantier naval. Dans la charmante ville de Giebelstadt. En conclusion : Made in Germany. Et en plein centre. Venez nous rendre visite.



Because small details make a big difference: craftsmanship in the truest sense. Car ce sont les petites choses qui font la différence : l'artisanat au sens propre.

Decades of experience that grows a little every day. Des dizaines d'années d'expérience – qui grandissent un peu plus chaque jour.

PREMIUM PARTNER FOR PREMIUM QUALITY.

Joy only comes with satisfaction, and satisfaction is only possible if the quality is right. That is why we only work with reputable partners. All of them market leaders in their fields. That way we leave nothing to chance when it comes to equipment and accessories – and it shows.

DES PARTENAIRES CINQ ÉTOILES POUR UNE QUALITÉ CINQ ÉTOILES.

Pour prendre du plaisir, il faut être satisfait. Pour être satisfait, il faut de la qualité. C'est pourquoi nous travaillons exclusivement avec des partenaires renommés. Tous leaders du marché dans leurs domaines. Nous ne laissons donc rien au hasard au niveau de l'équipement et des accessoires. Et cela se voit.

AHLSTROM



TECHNICAL DATA OF THE BAVARIA S36

DONNÉES TECHNIQUES BAVARIA S36



OPEN

HT

COUPE

DECK LAYOUT CONFIGURATION DU PONT

Length overall without bathing platform / Longueur totale sans plateforme de bain	10,76 m 35'3"	10,76 m 35'3"	10,76 m 35'3"
Length overall with bathing platform / Longueur totale avec plateforme de bain	11,66 m 38'3"	11,66 m 38'3"	11,66 m 38'3"
Length hull / Longueur de la coque	10,28 m 33'7"	10,28 m 33'7"	10,28 m 33'7"
Beam overall / Largeur totale	3,59 m 11'8"	3,59 m 11'8"	3,59 m 11'8"
Height above waterline / Hauteur au-dessus de l'eau	3,24 m 10'6"	3,19 m 10'5"	3,18 m 10'4"
Draught, drive raised (approx.) / Profondeur, propulseur levé [env.]	0,65 m 2'1"	0,69 m 2'1"	0,69 m 2'1"
Draught, drive lowered (approx.) / Profondeur, propulseur abaissé / IPS [env.]	1,15 m 3'8"	1,17 m 3'8"	1,17 m 3'8"
Unloaded weight (approx.) / Poids à vide [env.]	6 500 kg 14 330 lbs	6 800 kg 14 991 lbs	6 800 kg 14 991 lbs
Fuel tank / Réservoir carburant	520 l 137 gal	520 l 137 gal	520 l 137 gal
Water tank / Réservoir d'eau	250 l 66 gal	250 l 66 gal	250 l 66 gal
People, max. CE B – max. CE C / Personnes, max. CE B – max. CE C	8 – 10	8 – 10	8 – 10
Cabins – Bathrooms / Cabines – Salle de bains	2 – 1	2 – 1	2 – 1
Berths / Lits	4	4	4
Height in cabin / Hauteur dans la cabine	1,90 m 6'2"	1,90 m 6'2"	1,90 m 6'2"



Design and luxury are tastefully matched – of course also in the two cabins aboard the BAVARIA S36. In the spacious master's cabin in the bow as well as in the guest cabin aft, with two single beds and comfortable seating.

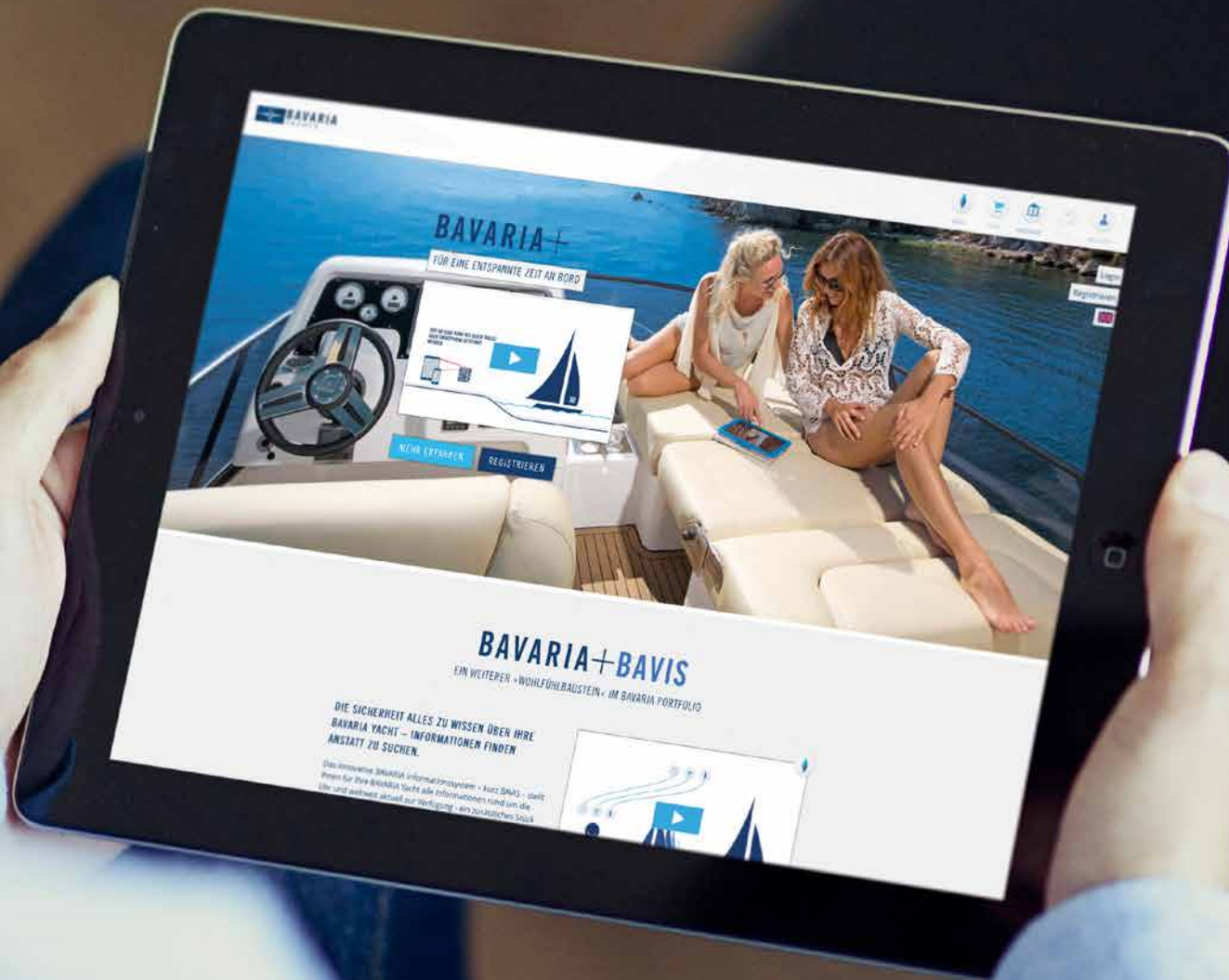
YET ANOTHER SMART DETAIL –
A GOOD NIGHT'S REST.



2-CABIN VERSION
VERSION 2 CABINES

ENCORE UN DÉTAIL IMPORTANT : BIEN DORMIR.

Le luxe et le design se marient parfaitement l'un avec l'autre. Également dans les deux cabines à bord du BAVARIA S36, bien entendu. Dans la spacieuse cabine du propriétaire à l'avant du bateau. Tout comme dans la cabine pour les invités à l'arrière équipée de deux lits doubles et d'un canapé confortable.



ANOTHER PLEASURE: OUR SERVICES.

VOUS ALLEZ ÉGALEMENT ADORER NOS SERVICES.

FINANCIAL SERVICES

BAVARIA Financial Services is a division of Bavaria Yachtbau GmbH. It develops and manages financing solutions for you as customers and for our dealers. In close cooperation with external partners.

FINANCIAL SERVICES

BAVARIA Financial Services est un service de Bavaria Yachtbau GmbH. Il développe et soutient les solutions de financement pour vous, en tant que client, et pour nos concessionnaires. En étroite collaboration avec les partenaires de coopération externes.

BAVARIA PLUS

BAVIS stands for “BAVARIA Information System”, an innovation that provides you with all the information about your yacht – any time, anywhere. Plus-sized safety thanks to BAVARIA+. No time-consuming leafing through manuals – short videos show you quickly, clearly and memorably how something works – and how it is operated.

BAVARIA PLUS

BAVIS représente le système d’information de BAVARIA. Une nouveauté qui vous permet de recevoir des informations concernant votre yacht à tout moment et dans le monde entier. Un plus en matière de sécurité avec BAVARIA+. Fini les heures passées à feuilleter les manuels. Des petites vidéos vous montrent rapidement, efficacement et très clairement comment fonctionne ce que vous cherchez – et quelle est la bonne utilisation.

BAVARIA DEALERS

The possibility to acquire or examine the BAVARIA model of your dreams is never far away. There are BAVARIA dealers virtually all over the world, on almost every continent. This applies to our sailing yachts, motor yachts and catamarans. You will always encounter knowledgeable, friendly staff to help you discover yachting pleasure the BAVARIA way: www.bavaria-yachtbau.com/dealer-search

CONCESSIONNAIRES BAVARIA

La possibilité d’acquérir le modèle BAVARIA dont vous rêvez et/ou de l’examiner n’est jamais loin. Il y a des concessionnaires BAVARIA un peu partout à travers le monde, presque sur tous les continents. Aussi bien pour nos voiliers que nos bateaux à moteur ou catamarans. Vous rencontrerez toujours un personnel aimable et qualifié qui vous permettra de vous rapprocher de votre rêve et connaître le plaisir de naviguer sur un BAVARIA : www.bavaria-yachtbau.com/fr/concessionnaires.

EXPERIENCE THE PURE JOY OF YACHTING:
YOUR BAVARIA DEALER IS LOOKING FORWARD TO YOUR VISIT.

ENEZ DÉCOUVRIR LE BONHEUR DU YACHTING : VOTRE CONCESSIONNAIRE BAVARIA SE RÉJOUIT DE VOTRE VISITE.

Bavaria Yachtbau GmbH

Bavariastraße 1

D-97232 Giebelstadt

Germany

Phone +49 9334 942-0

Fax +49 9334 942-1160

www.bavariayachts.com

info@bavariayachts.com

Some of the yachts depicted show alternative designs or optional extras that are available at extra cost. Details and appearance are based on design drawings and may differ from the actual implementation. Printing errors, technical changes and errors are reserved, printed colours may differ slightly from the actual colours. Applies as of 1 January 2017. © BAVARIA 2017

Certains bateaux illustrés peuvent présenter un design différent ou des équipements spéciaux qui sont disponibles en option. Les indications et caractéristiques se basent sur les plans de conception et peuvent différer de la réalité. Toutes erreurs d'impression, modifications techniques et autres erreurs réservées. D'éventuelles différences de teintes sont dues aux techniques d'impression. Valable à partir du 01.01. 2017. © BAVARIA 2017